

<sup>26</sup> וּבַיּוֹם הַחֲמִישִׁי פָּרִים תִּשְׁעָה אֵילִם שְׁנַיִם כְּבָשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבָּעָה  
 עֶשֶׂר תְּמִימִם: <sup>27</sup> וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלִכְבָּשִׂים בְּמִסְפָּרָם  
 כַּמִּשְׁפָּט: <sup>28</sup> וְשִׁעִיר חַטָּאת אֶחָד מִלֶּבֶד עֲלֵת הַתְּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכָּהּ: ס  
<sup>29</sup> וּבַיּוֹם הַשֵּׁשִׁי פָּרִים שְׁמֹנֶה אֵילִם שְׁנַיִם כְּבָשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבָּעָה עֶשֶׂר  
 תְּמִימִם: <sup>30</sup> וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלִכְבָּשִׂים בְּמִסְפָּרָם  
 כַּמִּשְׁפָּט: <sup>31</sup> וְשִׁעִיר חַטָּאת אֶחָד מִלֶּבֶד עֲלֵת הַתְּמִיד מִנְחָתָהּ וְנִסְכָּיהָ: ס  
<sup>32</sup> וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי פָּרִים שִׁבְעָה אֵילִם שְׁנַיִם כְּבָשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבָּעָה  
 עֶשֶׂר תְּמִימִם: <sup>33</sup> וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלִכְבָּשִׂים בְּמִסְפָּרָם  
 כַּמִּשְׁפָּט: <sup>34</sup> וְשִׁעִיר חַטָּאת אֶחָד מִלֶּבֶד עֲלֵת הַתְּמִיד מִנְחָתָהּ וְנִסְכָּהּ: ס  
 מַפְטִיר <sup>35</sup> בַּיּוֹם הַשְּׁמִינִי עֲצֶרֶת תִּהְיֶה לָּכֶם כָּל־מְלֹאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ:

---

 ONKELOS
 

---

<sup>26</sup> וּבַיּוֹמָא חֲמִישָׁאָה תּוֹרִין תִּשְׁעָא דְכָרִין תְּרִין אַמְרִין בְּנֵי שָׁנָא אַרְבַּעָא עֶשֶׂר שְׁלָמִין:  
<sup>27</sup> וּמִנְחָתָהוֹן וְנִסְכֵיהוֹן לְתוֹרִין לְדְכָרִין וְלֵאמְרִין בְּמִנְיַנְיָהוֹן כְּדָחוּזִי: <sup>28</sup> וְצִפְיָרָא דְחַטָּאתָא חַד  
 בַּר מַעֲלַת תְּדִירָא וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכָּהּ:  
<sup>29</sup> וּבַיּוֹמָא שְׁתִּיתָאָה תּוֹרִין תְּמִנְיָא דְכָרִין תְּרִין אַמְרִין בְּנֵי שָׁנָא אַרְבַּעָא עֶשֶׂר שְׁלָמִין:  
<sup>30</sup> וּמִנְחָתָהוֹן וְנִסְכֵיהוֹן לְתוֹרִין לְדְכָרִין וְלֵאמְרִין בְּמִנְיַנְיָהוֹן כְּדָחוּזִי: <sup>31</sup> וְצִפְיָרָא דְחַטָּאתָא חַד  
 בַּר מַעֲלַת תְּדִירָא מִנְחָתָהּ וְנִסְכָּהּ:  
<sup>32</sup> וּבַיּוֹמָא שְׁבִיעָאָה תּוֹרִין שְׁבַעָא דְכָרִין תְּרִין אַמְרִין בְּנֵי שָׁנָא אַרְבַּעָא עֶשֶׂר שְׁלָמִין:  
<sup>33</sup> וּמִנְחָתָהוֹן וְנִסְכֵיהוֹן לְתוֹרִין לְדְכָרִין וְלֵאמְרִין בְּמִנְיַנְיָהוֹן כְּדָחוּזִי לְהוֹן: <sup>34</sup> וְצִפְיָרָא דְחַטָּאתָא  
 חַד בַּר מַעֲלַת תְּדִירָא מִנְחָתָהּ וְנִסְכָּהּ:  
<sup>35</sup> בַּיּוֹמָא תְּמִינְאָה כְּנֶשׁ תִּהְיִי לְכוֹן כָּל־עֲבִידַת פְּלִחוֹן לֹא תַעֲבֹדוֹן:

---

 RASHI
 

---

[35] עֲצֶרֶת תִּהְיֶה לָכֶם. עֲצוּרִים בַּעֲשִׂית מְלָאכָה. דָּבָר אַחֵר: "עֲצֶרֶת", עֲצָרוּ מִלְּצֵאת. מְלָמַד, שֶׁטַּעוֹן לִינָה. וּמְדַרְשׁוּ בְּאַגְדָּה<sup>47</sup>: לְפִי שְׁכַל־יְמוֹת הַרְגֵל הַקְּרִיבוּ כְּנֶגֶד שְׁבָעִים אַמוֹת, וּכְשָׁבָאִין לְלֶכֶת, אָמַר לָהֶם הַמְּקוֹם: בְּבִקְשָׁה מִכֶּם, עֲשׂוּ לִי סְעוּדָה קְטָנָה כְּדִי שְׂאֵהְנָה מִכֶּם:

---

 47. סוכה נה, ב